



Manual de Montagem

Assembly Instruction / Manual de ensamble / Notice de Montage

ROUPEIRO SANTIAGO RN 2 PORTAS

Caemmun - Indústria e Comércio de Móveis Ltda.

Rua Juriti Vermelha 279,
Phone/Fax - 55 (0xx43) 3172 6300
CEP: 86702-280 - Parque Industrial V
Arapongas - PR
www.caemmun.com.br

Atendimento ao consumidor
Consumer attendance / Atención al consumidor
Phone / Fax: +55 (43) 3172-6300
assistencia@caemmun.com.br



CERTIFICADO DE GARANTIA

GARANTIA

- A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Moveleira, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

CUIDADOS ESPECIAIS

- Lavar com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza

EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL

- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos a mercaderia, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nívelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.

- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupim, raios marela, chuvas, etc.).

LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE

GUARANTEE

- The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

SPECIAL CARES

- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE

- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.

- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, rays, salt air, rain, etc.).

CERTIFICADO DE GARANTÍA LEGAL

GARANTÍA

- La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa del Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

CUIDADOS ESPECIALES

- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL

- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/tamaño indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.

- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, mofo, termitas, rayos, olor de mar, lluvias, etc.).

CERTIFICAT DE GARANTIE

GARANTIE

- La garantie des produits fabriqués par Caemmun Moveleira couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

ATTENTION

- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.
- Évitez l'humidité excessive et la l'exposition prolongée à la lumière du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage.

EXCLUSION DE GARANTIE

- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriation distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur.

- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurales de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, le rayon, l'air de la mer, la pluie, etc.).

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto;
Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos;

1. A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
2. Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
3. Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
4. Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
5. Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
6. Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
7. Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados.

SAFETY INSTRUCTION

It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;
If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages;

1. This product must be installed by a qualified professional;
2. Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
3. In order to install the product in must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual;
4. Read and follow all instructions carefully before starting installation;
5. The screws must be tightened periodically;
6. Avoid bumps and contact with sharp objects;
7. All maximum weights indicated in the instructions must be respected.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;
Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caer el producto, así como otros daños;

1. El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
2. No instalar em superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia;
3. Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
4. Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
5. Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
6. Evitar choques y contato com objetos cortantes;
7. Todos los pesos máximos indicados em el manual deben ser respetados.

CONSIGNES DE SECURITÉ

Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;
Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages;

1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;
2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infitrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromette la résistance;
3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;
4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;
5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement;
6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objects coupants;
7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessorioes List | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'Outils et d'Accessoires

2 Volume / 2 Box 2 Caja / 2 Boîte	Ferramentas / Tools Herramientas / Outils	2 Pessoa / 2 Person 2 Persona / 2 Personne	CÓDIGO DE PEÇA CODE OF THE PIECE / CÓDIGO DE LA PIEZA / CODE DE LA PIÈCE
			OBS: Seguir a sequência de montagem localizada nos números circulados. OBS: Follow assembly sequence located on the numbers. OBS: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números. OBS: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué per les números.
Ferramentas não incluídas / Tools not included Herramientas no incluidas / Les outils ne sont pas compris dans la livraison.			

Gaveta Opcional / Optional Drawer / cajón Opcional / Tiror en Option

-Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.
-The pieces code are stamped on.
-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.

Relação de Peças
Piece List
Relación Piezas
Liste de pièces

Código da peça
Piece code
Código de la pieza
Code de la pièce
00000.00

Padrão de cor
Color default
Padrón de color
Couleur

CRU = 000
BRANCO = 039
BURITI = 057

Sequência de montagem. / Assembly sequence / Secuencia de ensamble					Volume	
Código e Cor. / Code and Color / Código y Color					Quantidade	Volumen
					Quantity/Cantidad	
SEQ	CODIGO	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	MATERIAL	QTD	VOL
01	6000300403	Base	1196x450x12	MDP	01	1/2
02	6000200415	Tampo	1196x450x12	MDP	01	1/2
03	6000500885	Lateral Direita	2000x450x12	MDP	01	2/2
04	6000500886	Lateral Esquerda	2000x450x12	MDP	01	2/2
05	6000400446	Divisoria Superior	1360x361x12	MDP	01	2/2
06	6000800428	Prateleira Fixa	1196x362x12	MDP	01	1/2
07	6000400477	Divisoria Inferior	481x361x12	MDP	01	2/2
08	6000800429	Prateleira Movei	590x360x12	MDP	02	1/2
09	6000900226	Rodape Frontal	1196x93x12	MDP	01	2/2
10	6000900256	Rodape Central	420x93x12	MDP	01	2/2
11	6000900228	Rodape Traseiro	1196x93x15	MDP	01	1/2
12	6000700365	Porta de Correr	1835x610x15	MDP	02	1/2
13	6000600315	Vista Superior	1174x80x12	MDP	01	1/2
14	6000600316	Vista Lateral	2020x80x12	MDP	02	2/2
15	3001000501	Fundo Traseiro	1877x608x3	HDF	02	1/2
2 Gavetas Opcionais / Optional 2 Drawer / 2 cajón Opcional / 2Tiror en Option						
18	6001700128	Frete de gaveta	528x124x12	MDP	02	1/1
19	6001800091	Lateral de gaveta	300x100x12	MDP	04	1/1
20	6001900111	Contra fundo gav	504x86x12	MDP	02	1/1
21	3001000549	Fundo da gaveta	491x319x3	HDF	02	1/1

Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques

Aspecto Final
Final Aspecto / Aspect final

Imagem Ilustrativa do produto.
Illustrative image of the product. / Image illustrative du produit.

Medidas Internas
Internal Measures
Las Medidas Internas
Mesures internes

Pesos e Medida Final
Weights and Measures
Pesos y Medidas

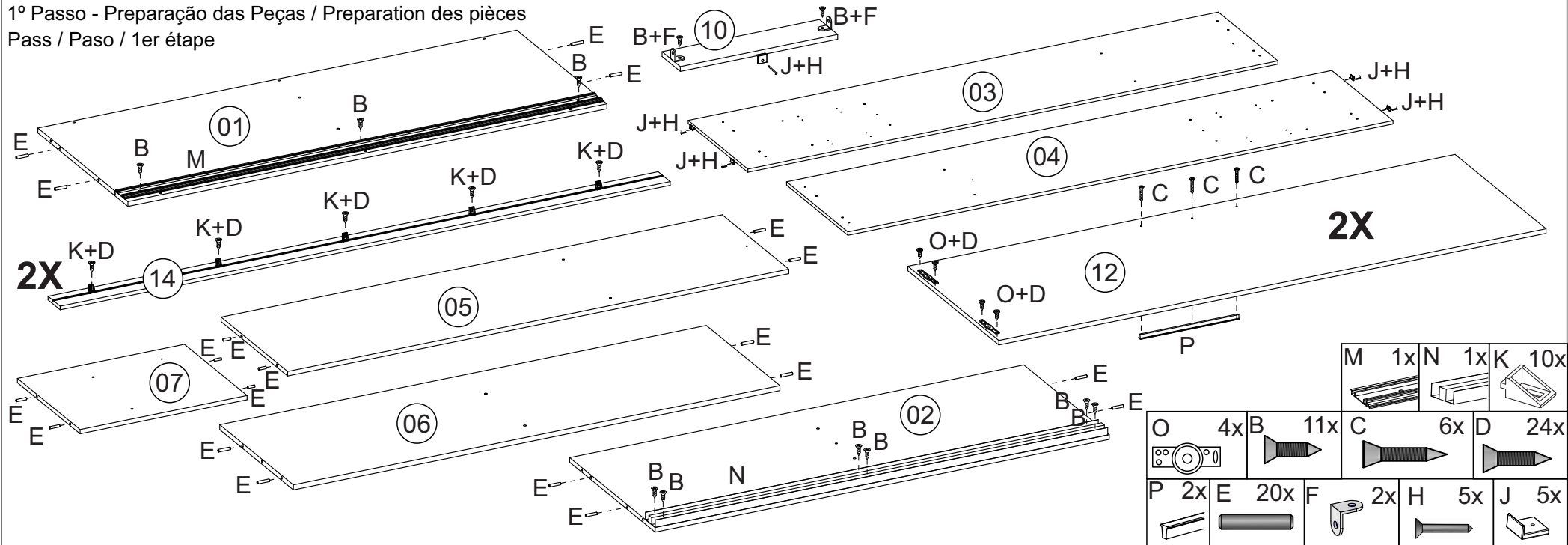
Gaveta Opcional / Optional Drawer / cajón Opcional / Tiror en Option

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS

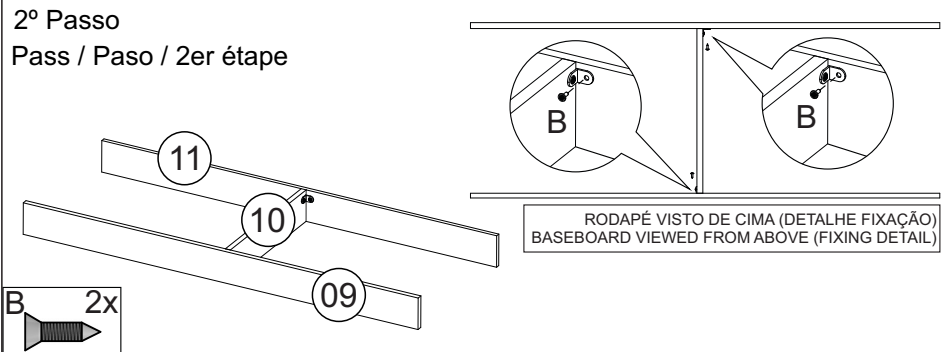
A 17x	B 31x	C 6x	D 20x	E 20x	F 5x	G 13x	H 60x	I 2x	J 5x	K 10x	L 4x	M 1x	N 1x	O 4x
PARAFUSO 3,5X40 CAB.CHATA	PARAFUSO 3,5X10CC	PARAFUSO 3,5X22 CC	PARAFUSO 3,5X12 CF	CAVILHA 6X30	CANTONEIRA 18x18	JUNÇÃO DE FUNDO	PREGO 10X10	CHAPA METALICA	MINI SAPATA L	DISPOSITIVO ANGULAR	SUPORTE CABIDEIRO OBLONGO	TRILHO INFERIOR	TRILHO SUPERIOR	SIST. PORTA CORRER
P 2x	Q 8x	S 2x	T 10x											
PUXADOR	PINO GUIA	CABIDEIRO 582MM	TAPA FURO											

Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble | Début du Montage

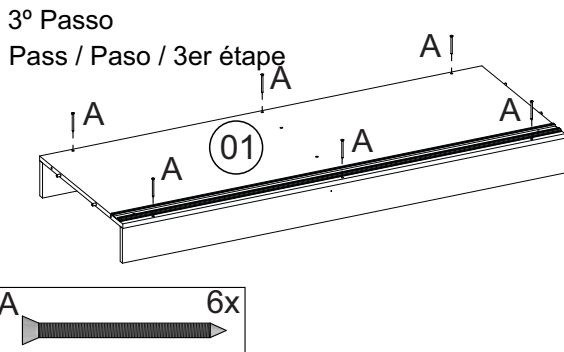
1º Passo - Preparação das Peças / Preparation des pièces
Pass / Paso / 1er étape



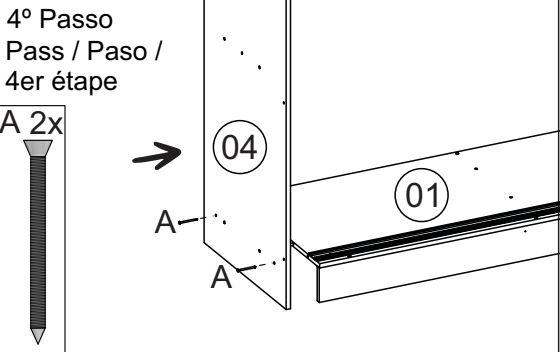
2º Passo
Pass / Paso / 2er étape



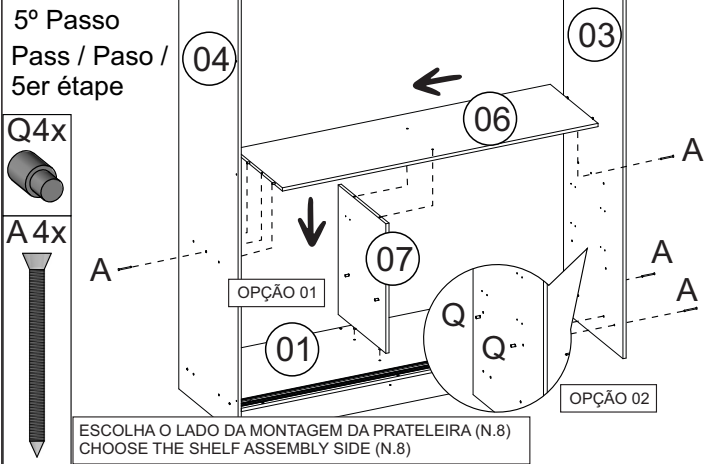
3º Passo
Pass / Paso / 3er étape



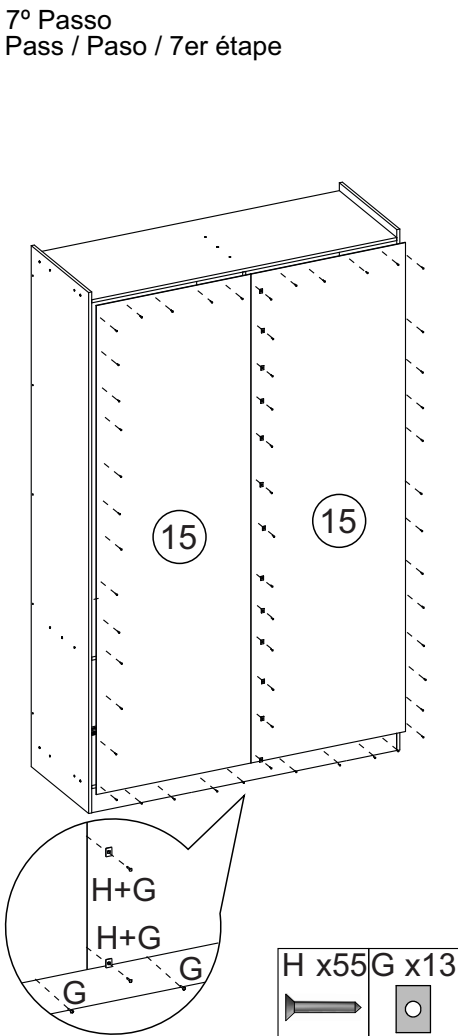
4º Passo
Pass / Paso / 4er étape



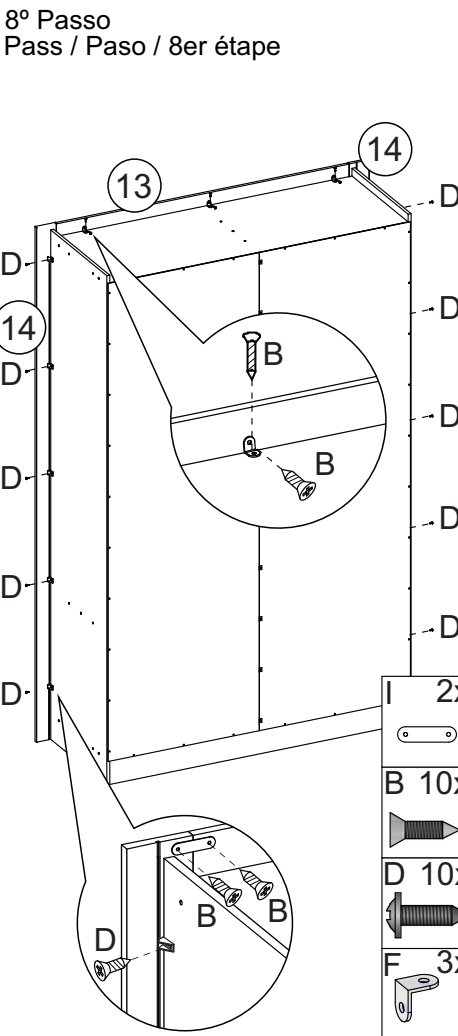
5º Passo
Pass / Paso / 5er étape



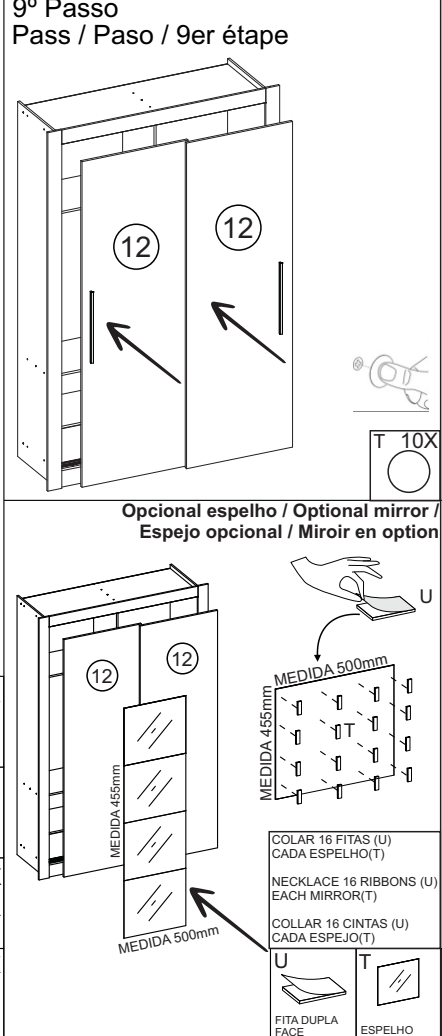
7º Passo
Pass / Paso / 7er étape



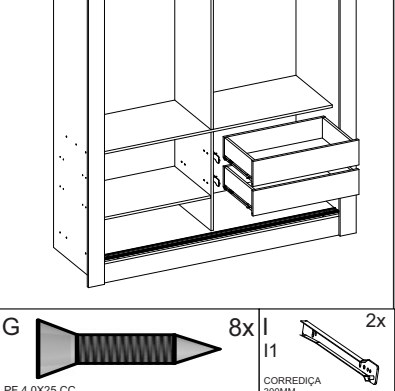
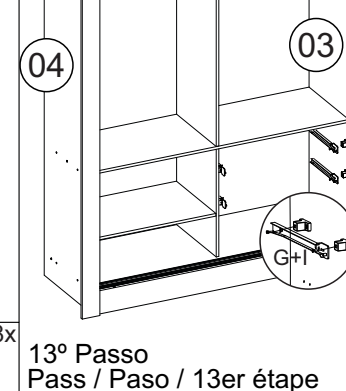
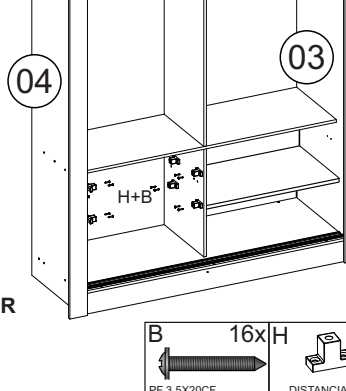
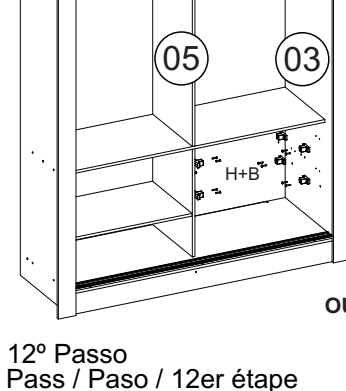
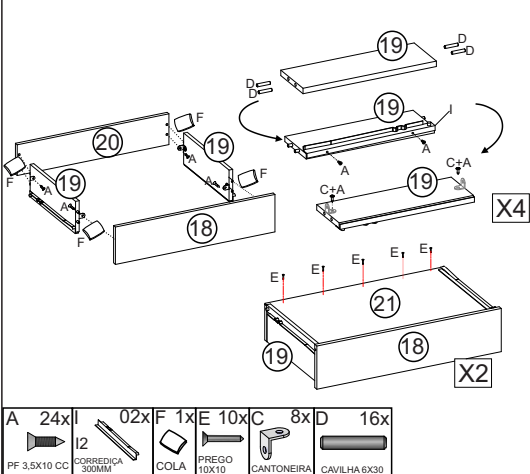
8º Passo
Pass / Paso / 8er étape



9º Passo
Pass / Paso / 9er étape



Montagem opcional de 2 gavetas / Optional 2 drawer assembly / Montaje opcional de 2 cajones / Assemblage de 2 tiroirs en option



A gaveta pode ser montada de ambos os lados. | The drawer can be mounted on either side. | El cajón se puede montar en cualquier lado. | Le tiroir peut être monté de chaque côté.